

# Altnordische Kosmographie

Studien und Quellen zu Weltbild und  
Weltbeschreibung in Norwegen und Island vom  
12. bis zum 14. Jahrhundert

von  
Rudolf Simek



Walter de Gruyter · Berlin · New York  
1990

# Inhaltsverzeichnis

|   |     |
|---|-----|
| Vorbemerkung . . . . .  | VII |
| Einleitung . . . . .  | 1   |
|   |     |
| I. Die Wurzeln der altnordischen Kosmographie in der europäischen Tradition . . . . .               | 11  |
| A. Lateinische und altnordische enzyklopädische Literatur . . . .                                   | 11  |
| 1. Enzyklopädie im Mittelalter . . . . .  | 11  |
| 2. Enzyklopädische Texte und Sammelhandschriften im mittelalterlichen Norwegen und Island . . . . . | 25  |
| 3. Altnordische Kosmographie als Teil enzyklopädischer Literatur? . . . . .                         | 31  |
| B. Mappae mundi als Teilbereich altnordischer Kosmographie. .                                       | 31  |
| 1. Mittelalterliche Mappae mundi . . . . .  | 31  |
| a) Wissenschaftliche Einordnung der mittelalterlichen Kartographie . . . . .                        | 31  |
| b) Editionen und Klassifikationen von Mappae mundi. . .   | 33  |
| c) Ökumenekarten . . . . .  | 37  |
| i. T-O-Karten . . . . .   | 37  |
| ii. Noachidenkarten . . . . .   | 43  |
| iii. Ungeteilte Weltkarten . . . . .  | 43  |
| iv. Beatuskarten . . . . .  | 44  |
| d) Hemisphärenkarten . . . . .  | 46  |
| i. Einfache Hemisphärenkarten . . . . .   | 46  |
| ii. Ozeanische Zonenkarten . . . . .  | 47  |
| iii. Mischformen zwischen Zonenkarten und T-O-Karten . . . . .                                      | 47  |
| iv. Klimakarten . . . . .   | 50  |
| e) Ordnungskriterien und Klassifikationssysteme . . . . .   | 50  |
| f) Weltbild und Darstellungshorizont mittelalterlicher Mappae mundi . . . . .                       | 52  |
| 2. Isländische Mappae mundi . . . . .   | 58  |
| a) Die handschriftliche Überlieferung . . . . .   | 59  |
| b) Nicht erhaltene Mappae mundi . . . . .   | 60  |

|      |   |     |
|------|---|-----|
| f)   | Die kompilierten Fassungen der altnordischen Kosmographien (Text 10—Text 12) . . . . .  | 160 |
| i.   | Text 10 . . . . .   | 162 |
| ii.  | Exkurs: Der Vogel Phönix . . . . .  | 164 |
| iii. | Die Beschreibung der Kontinente in Text 10 . . . . .  | 169 |
| iv.  | Text 12 . . . . .   | 175 |
| v.   | Text 11 . . . . .   | 183 |
| g)   | Kosmographische Informationen der <i>Gripla</i> (Text 22) und der <i>Landabók</i> (Text 27). . . . .                              | 185 |
| h)   | Snorris kosmographische Einleitungen (Text 7 und 8) in ihrem Verhältnis zur altnordischen enzyklopädischen Kosmographie . . . . . | 189 |
| i)   | Horizonte geographischen Wissens in isländischen kosmographischen Texten. . . . .   | 192 |
| j)   | Exkurs: Zur Klarstellung einiger altnordischer geographischer Begriffe und Namen in der kosmographischen Sachliteratur . . . . .  | 196 |
| i.   | Wortfeld 1: Kosmographische Begriffe. . . . .   | 199 |
| ii.  | Wortfeld 2: Altnordische Übersetzungen und Parallelen lateinischer geographischer Namen. . . . .                                  | 201 |
| iii. | Wortfeld 3: Teratologische Völkernamen . . . . .  | 211 |
| 3.   | Ethnographische Texte . . . . .   | 212 |
| a)   | Mittelalterliche Völkerkunde? . . . . .   | 212 |
| b)   | Die 72 Sprachen und die 1000 Völker . . . . .   | 215 |
| c)   | Die Zahl der Sprachen und Völker in der altnordischen Völkerkunde. . . . .  | 219 |
| d)   | Die Noachiden in der mittelalterlichen Literatur . . . . .  | 221 |
| e)   | Die Noachiden in der altnordischen Völkerkunde (Text 13 und 14). . . . .  | 222 |
| i.   | Text 13 . . . . .   | 222 |
| ii.  | Text 14 . . . . .   | 228 |
| f)   | Wundermenschen und Fabelvölker . . . . .  | 229 |
| g)   | Fabelvölker in der altnordischen Ethnographie (Text 15 und 16). . . . .   | 237 |
| B.   | Die Kosmographie der <i>Stjórn</i> . . . . .  | 249 |
| 1.   | Die altnordische Bibelkompilation <i>Stjórn</i> . . . . .   | 249 |
| 2.   | Inhalt und Quellen der Kosmographie in der <i>Stjórn</i> . . . . .  | 252 |
| 3.   | Literarische Funktion des kosmographischen Exkurses der <i>Stjórn</i> . . . . .   | 261 |

|   |     |
|---|-----|
| C. Itinerare, Pilgerführer und Reiseberichte als Teilbereich kosmographischer Literatur . . . . .   | 262 |
| 1. Itinerare und Pilgerführer in Skandinavien . . . . .   | 262 |
| 2. Das Itinerar des Abtes Nikulás ins Hl. Land ( <i>Leiðarvísir</i> ) . . . . .   | 264 |
| a) Abt Nikulás und sein Itinerar . . . . .  | 264 |
| b) Forschungsgeschichte zu Nikulás' Itinerar. . . . .   | 267 |
| c) Überlieferungsgeschichtliche Stellung von Nikulás' Itinerar . . . . .  | 271 |
| d) Zusammenfassung der Reiseroute des Abtes Nikulás ins Hl. Land . . . . .  | 276 |
| 3. Der „Weg nach Rom“ (Text 24). . . . .  | 280 |
| a) Überlieferung . . . . .  | 280 |
| b) Inhalt . . . . .   | 282 |
| 4. Wege in Europa ( <i>Leiðir</i> : Text 30) . . . . .  | 284 |
| 5. Verzeichnis der Gnadenorte (Text 19) . . . . .   | 285 |
| a) Aufbau und Inhalt des Verzeichnisses . . . . .   | 285 |
| b) Abschnitt 3 des Gnadenorteverzeichnisses: Liste der byzantinischen Reliquien . . . . .   | 287 |
| 6. Verlorene Pilgerberichte . . . . .   | 292 |
| a) Die <i>Gripla</i> . . . . .  | 292 |
| b) <i>Flos peregrinationis</i> . . . . .  | 293 |
| c) <i>Reisubók</i> Bjarnar Jørsalafara . . . . .  | 295 |
| D. Der Plan von Jerusalem (Text 25) . . . . .   | 297 |
| 1. Der <i>Situs Jerusalem</i> in der europäischen Überlieferung . . . . .   | 297 |
| 2. Überlieferungsgeschichtliche Überlegungen. . . . .   | 305 |
| 3. Der Inhalt des Plans in altnordischen Handschriften . . . . .  | 308 |
| 4. Der Jerusalemplan (Text 25) im Vergleich mit den Beschreibungen Jerusalems in Abt Nikulás Itinerar (Text 18) und seinem Gnadenorteverzeichnis (Text 19). . . . . | 310 |
| 5. Symbolgehalt des Jerusalemplans . . . . .  | 312 |
| 6. Zusammenfassung . . . . .  | 314 |
| III. Das isländische Weltbild im 13. und 14. Jahrhundert. Ein zusammenfassender Überblick. . . . .  | 317 |
| A. Kosmologie. . . . .  | 317 |
| B. Geographie . . . . .   | 321 |
| C. Ethnographie. . . . .  | 325 |

|  |     |
|--|-----|
| IV. Die Rezeption wissenschaftlichen kosmographischen Schrifttums in der Sagaliteratur . . . . .   | 331 |
| A. Direkte Übernahmen kosmographischer Texte in der Sagaliteratur . . . . .  | 331 |
| 1. Bergr Sokkasons <i>Nikulás saga</i> ( <i>Nikulás saga</i> II). . . . .  | 331 |
| 2. Die <i>Qrvar-Odds saga</i> und die Beschreibung Osteuropas in Text 12. . . . .  | 341 |
| 3. Die <i>Kirialax saga</i> . . . . .  | 345 |
| a) Die <i>Kirialax saga</i> und die Beschreibung des Hl. Landes in Abt Nikulás' Gnadenorteverzeichnis (Text 19) . . . .  | 347 |
| b) Die <i>Kirialax saga</i> und die Fabelvölker der <i>Hauksbók</i> (Text 15) . . . . .  | 350 |
| 4. Die Wundervölker in der <i>Samsons saga fagra</i> . . . . .   | 352 |
| 5. Die kosmographischen Angaben der <i>Dínus saga drámbлата</i> . . . .  | 356 |
| B. Vereinzelte Einflüsse und Reflexionen der kosmographischen Literatur in der Sagaliteratur . . . . .   | 359 |
| 1. <i>Sálus saga ok Níkanors</i> . . . . .   | 359 |
| 2. <i>Vilhjálm's saga sjóðs</i> . . . . .  | 361 |
| 3. <i>Sigurðar saga þogla</i> . . . . .  | 361 |
| 4. <i>Hectors saga</i> . . . . .   | 362 |
| 5. <i>Fertrams saga ok Platos</i> . . . . .  | 362 |
| 6. <i>Flores saga konungs</i> . . . . .  | 363 |
| 7. <i>Hedins saga ok Hlqðvers</i> . . . . .  | 364 |
| 8. <i>Konráðs saga keisarasonar</i> . . . . .  | 364 |
| C. Zusammenfassende Bemerkungen zur Rolle der Kosmographie in der Sagaliteratur . . . . .  | 365 |
| V. Die handschriftliche Überlieferung altnordischer kosmographischer Texte . . . . .   | 367 |
| A. Gruppen und Alter kosmographischer Handschriften . . . . .  | 367 |
| B. Textgeschichte der Kosmographien als Beispiel altnordischer enzyklopädischer Textüberlieferung . . . . .  | 369 |
| C. Die <i>Hauksbók</i> als exemplarischer Fall altnordischer Enzyklopädie und ihre mögliche lateinische Vorlage. . . . .   | 377 |
| D. Zur Textgeschichte astronomischer und geographischer Illuminationen sowie anderer schematischer Zeichnungen in altnordischen enzyklopädischen Handschriften . . . . . | 383 |

|   |     |
|---|-----|
| VI. Zusammenfassung . . . . .   | 389 |
| VII. Quellenbuch zur altnordischen Kosmographie (Text 1—30). . . .                                | 395 |
| Vorbemerkung zum Editionsteil . . . . .   | 395 |
| Text 1 Kleine Kosmologie nach Honorius Augustodunensis. .   | 396 |
| Text 2 Kosmographische Stellen aus dem isländischen <i>Elucidarius</i> . . . . .                  | 401 |
| Text 3 Kosmographische Stellen aus dem Königsspiegel ( <i>Könungs skuggsjá</i> Kap. VII). . . . . | 403 |
| Text 4 Mappa mundi (Zonenkarte) mit Sonne und Mond . . .  | 406 |
| Text 5 Weltallbild (Darstellung des Planetensystems in konzentrischen Kreisen) . . . . .          | 412 |
| Text 6 Große Mappa mundi . . . . .  | 419 |
| Text 7 Kurze Weltbeschreibung im Prolog zur <i>Snorra-Edda</i> . .                                | 425 |
| Text 8 Kurze Weltbeschreibung aus Snorris <i>Heimskringla</i> . . .                               | 426 |
| Text 9 Kurze Weltbeschreibung . . . . .   | 428 |
| Text 10 Mittlere Weltbeschreibung . . . . .   | 436 |
| Text 11 Mischtext der Weltbeschreibungen . . . . .  | 445 |
| Text 12 Ausführliche Weltbeschreibung der <i>Hauksbók</i> . . . . .                               | 449 |
| Text 13 Völkertafel (Die Entstehung und Zahl der Völker und Sprachen) . . . . .                   | 457 |
| Text 14 Kurze Völkerkunde . . . . .   | 463 |
| Text 15 Wundervölkerverzeichnis der <i>Hauksbók</i> . . . . .                                     | 465 |
| Text 16 Wundervölkerverzeichnis nach AM 194, 8vo. . . . .   | 470 |
| Text 17 Weltbeschreibung mit Völkerkunde . . . . .  | 474 |
| Text 18 Abt Nikulás Itinerar ins Heilige Land . . . . .   | 478 |
| Text 19 Gnadenorteverzeichnis . . . . .   | 491 |
| Text 20 Die Weltteile . . . . .   | 501 |
| Text 21 Die Klimazonen der Erde . . . . .   | 502 |
| Text 22 Bruchstück der <i>Gripla</i> . . . . .  | 505 |
| Text 23 Kleine Mappa mundi in schematischer Darstellungen<br>der Windrichtungen . . . . .         | 508 |
| Text 24 Der Weg nach Rom . . . . .  | 511 |
| Text 25 Plan von Jerusalem . . . . .  | 513 |
| Text 26 Die Kosmographie der <i>Stjórn</i> . . . . .  | 518 |
| Text 27 <i>Landabók</i> . . . . .   | 588 |
| Text 28 Zonenkarte . . . . .  | 590 |
| Text 29 Beschreibung einer Weltkarte aus der <i>Alexanders saga</i> . .                           | 593 |
| Text 30 Wege in Europa ( <i>Leiðir</i> ) . . . . .  | 594 |

|  |     |
|--|-----|
| VIII. Bibliographie . . . . .  | 597 |
| A. Quellen . . . . .   | 597 |
| 1. altnordische . . . . .  | 597 |
| 2. lateinische und volkssprachliche außerhalb Skandinaviens . . . . .          | 599 |
| B. Sekundärliteratur. . . . .  | 607 |
| IX. Register . . . . .   | 637 |
| A. Verzeichnis der Abbildungen . . . . .                                       | 637 |
| B. Verzeichnis der zitierten Handschriften . . . . .                           | 638 |
| C. Register antiker und mittelalterlicher Autoren und anonymer Werke . . . . . | 640 |